

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
2 April 2015  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека**

Двадцать восьмая сессия

Пункт 8 повестки дня

**Последующие меры и осуществление****Венской декларации и Программы действий****Резолюция, принятая Советом по правам человека****28/28****Вклад Совета по правам человека в проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков в 2016 году***Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека и ссылаясь на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Венскую декларацию и Программу действий и другие соответствующие договоры о правах человека,*ссылаясь* на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюции Совета по правам человека 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года и резолюцию 16/21 от 25 марта 2011 года, а также его решение 5/101 от 18 июня 2007 года,*ссылаясь, в частности,* на то, что Совет по правам человека имеет мандат, в частности, содействовать всеобщему уважению и защите всех прав человека и основных свобод для всех, без какой бы то ни было дискриминации и на справедливой и равной основе, служить форумом для обсуждения тематических вопросов по всем правам человека и содействовать эффективной координации и учету прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций,*вновь подтверждая* универсальность, взаимозависимость, неделимость и взаимосвязанность прав человека, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и в дальнейшем получивших развитие в других договорах о правах человека,

GE.15-07078 (R) 130415 130415



\* 1 5 0 7 0 7 8 \*

Пробьба отправить на вторичную переработку 

*ссылаясь* на Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года,

*подчеркивая* важность как универсального характера трех вышеуказанных международных конвенций по контролю над наркотиками, так и их осуществления, отмечая, что они касаются здоровья и благополучия человечества, и подчеркивая необходимость содействия обеспечению наличия достаточного количества находящихся под международным контролем наркотических средств и психотропных веществ для медицинских и научных целей в соответствии с национальным законодательством, при одновременном недопущении их утечки, злоупотребления и торговли ими, для достижения целей указанных международных конвенций по контролю над наркотиками,

*ссылаясь* на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию, План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития, Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, а также совместное заявление министров по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам в 2014 году обзора на высоком уровне хода осуществления государствами – членами Политической декларации и Плана действий,

*подчеркивая*, что решение мировой проблемы наркотиков остается общей и совместной обязанностью, которая должна выполняться на условиях многосторонности на основе эффективного и широкого международного сотрудничества и требует применения научно обоснованного, комплексного, многопрофильного, взаимоукрепляющего, сбалансированного и всеобъемлющего подхода к стратегиям сокращения предложения и спроса, а также вновь подтверждая свою непоколебимую приверженность обеспечению того, чтобы меры, касающиеся всех аспектов сокращения спроса и предложения и осуществления международного сотрудничества, принимались в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, международного права и Всеобщей декларации прав человека и, в частности, при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств, всех прав человека и основных свобод, принципа недискриминации, присущего всем людям достоинства и принципов равноправия и взаимного уважения между государствами,

*признавая*, что мировая проблема наркотиков подрывает устойчивое развитие, политическую стабильность и демократические институты, включая усилия по ликвидации нищеты, и угрожает национальной безопасности и верховенству права, и что незаконный оборот наркотиков и злоупотребление ими представляют серьезную угрозу для здоровья, достоинства и надежд миллионов людей и их семей и ведут к гибели людей,

*принимая к сведению* события на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях и сотрудничество, осуществляемое региональными организациями, и межрегиональную деятельность в решении мировой проблемы наркотиков,

*ссылаясь, в частности,* на резолюцию 67/193 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2012 года о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков, в которой Ассамблея постановила созвать в начале 2016 года специальную сессию Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении Политической декларации и Плана действий, включая оценку достижений и проблем в деле борьбы с мировой проблемой наркотиков в рамках трех международных конвенций о контроле над наркотиками и других соответствующих документов Организации Объединенных Наций, путем, в частности, рассмотрения всех последствий мировой проблемы наркотиков, в том числе в областях здравоохранения, социальных услуг, прав человека, экономики, правосудия и безопасности,

*ссылаясь* на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, касающиеся мировой проблемы наркотиков, в частности, резолюцию Ассамблеи 69/200 от 18 декабря 2014 года и резолюцию Совета 2014/24 от 16 июля 2014 года, обе озаглавленные "Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая состоится в 2016 году",

*ссылаясь также* на резолюции Комиссии по наркотическим средствам 57/5 по вопросу о специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году, и 51/12 об укреплении сотрудничества между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими подразделениями Организации Объединенных Наций в целях содействия соблюдению прав человека при осуществлении международных договоров о контроле над наркотиками,

*признавая* главную роль Комиссии по наркотическим средствам и ее вспомогательных органов, наряду с Международным комитетом по контролю над наркотиками, в качестве органов Организации Объединенных Наций, несущих основную ответственность за вопросы контроля над наркотиками, а также роль Всемирной организации здравоохранения и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве головного учреждения в рамках системы Организации Объединенных Наций в борьбе с мировой проблемой наркотиков, и напоминая о том, что Генеральная Ассамблея постановила, что Комиссия должна возглавить процесс по подготовке к проведению специальной сессии в 2016 году, принимая меры по решению всех организационных вопросов и вопросов существа в открытом формате, и в этой связи предложила Председателю Ассамблеи поддерживать и направлять этот процесс и постоянно принимать в нем участие,

*подчеркивая,* что Генеральная Ассамблея постановила по рекомендации Комиссии по наркотическим средствам, что специальной сессии будет предшествовать всесторонний подготовительный процесс, который включает широкие консультации по вопросам существа, позволяющие органам, подразделениям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, соответствующим международным и региональным организациям, гражданскому обществу и другим соответствующим заинтересованным сторонам в полной мере участвовать в этом процессе согласно соответствующим правилам процедуры и установившейся практике,

1. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить в консультации с государствами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими заинтересованными сторонами для представления Совету по правам человека на его тридцатой сессии исследование о влиянии мировой проблемы наркотиков на осуществление прав человека и рекомендации об уважении, защите и поощрении прав человека в контексте мировой проблемы наркотиков с акцентом на потребности затрагиваемых лиц и лиц, находящихся в уязвимом положении;

2. *постановляет* провести в ходе своей тридцатой сессии обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о влиянии мировой проблемы наркотиков на осуществление прав человека, на основе выводов, содержащихся в исследовании, подготовленном Верховным комиссаром, для налаживания конструктивного и всеобъемлющего диалога по этому вопросу с соответствующими заинтересованными сторонами, включая специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и гражданское общество и при участии Комиссии по наркотическим средствам, и просит Управление Верховного комиссара подготовить доклад по итогам этого обсуждения в рамках дискуссионной группы в виде резюме;

3. *предлагает* Верховному комиссару представить Комиссии по наркотическим средствам через Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности материалы Совета по правам человека для специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году;

4. *предлагает* Генеральной Ассамблее принять во внимание материалы Совета по правам человека на своей специальной сессии по мировой проблеме наркотиков в 2016 году, а также материалы Комиссии по наркотическим средствам в ходе подготовительного процесса, согласно соответствующим правилам процедуры и установившейся практике.

58-е заседание  
27 марта 2015 года

[Принята без голосования.]

---